



# INFO



LISPEL - Info n°02-2006  
La feuille de liaison des spéléos lorrains

## Domaine spéléologique de Savonnières-en-Perthois

Daniel PREVOT, commission régionale Protection, Environnement, Pollution et Equipement de la LISPEL

Les carrières souterraines de Savonnières-en-Perthois constituent un des hauts lieux lorrains de la pratique et de l'enseignement spéléologiques bien connu des spéléos lorrains bien sûr, mais aussi de la région parisienne, de Champagne, du Nord, de Belgique, de Suisse, du Luxembourg... Depuis la fermeture des champignonnières il reçoit malheureusement aussi la visite de toute une faune d'indésirables : raveurs, drogués, mystiques et fadas (en certains endroits cachés il y a des traces de passage d'associations sataniques et autres auteurs de messes noires)... En raison de la pollution et destruction du patrimoine dont ils sont responsables et devant les excès de ces personnages, la mairie de Savonnières a fait déposer par un bulldozer à l'intérieur ou à l'extérieur des accès, des blocs de pierre de quelques tonnes afin d'empêcher les véhicules de pénétrer les carrières.

Conscients de l'intérêt du domaine pour la pratique et l'enseignement de la spéléologie, sensibles aux actions de nettoyage que nous y entreprenons régulièrement entretenant ainsi leur patrimoine, la mairie et les habitants sont très favorables aux spéléologues et font preuve du plus grand intérêt et de compréhension pour nos activités. Aussi l'entrée traditionnelle des spéléos, dite de « La gare », est restée dégagée. La clé en est disponible auprès de tous les clubs lorrains ainsi qu'à l'ex-bistrot de Savonnières (Madame **Gaillemin** a demandé à conserver l'accueil des spéléos, rendez-lui visite !). **Sauf cas exceptionnel, les spéléos doivent laisser leurs véhicules dans les parkings définis près de l'entrée et surtout refermer le cadenas à chaque passage.** C'est une condition imposée par la mairie et Monsieur **Pasinetti** propriétaire de l'entrée.

La gendarmerie d'Ancerville a été chargée par la mairie et la préfecture de traquer les indésirables. Afin de ne pas risquer de se voir apposer sur leur pare-brise un papillon d'une espèce inconnue des manuels d'entomologie, **les spéléos qui se rendront désormais sur les lieux devront déclarer leur venue à ladite gendarmerie** au 03.29.75.30.04. Ils devront préciser dans leur déclaration :

- ✈ le nom de l'association et du responsable
- ✈ le nombre de personnes et de véhicules
- ✈ les heures et dates prévues d'entrée et de sortie

La gendarmerie dispose également de clés et d'un cahier de suivi pour les clubs extérieurs.

(Suite page 2)

### Sommaire

- Domaine spéléologique de Savonnières-en-Perthois..... 1
- Envoi de LISPEL Info..... 2
- Participer à la conservation du patrimoine lorrain..... 2
- Recherche d'images ..... 2
- Appel de la commission Scientifique de la ligue ..... 2
- Liste de diffusion électronique 2
- Compte rendu de l'Assemblée générale 2006 de la LISPEL..... 3
- in memoriam : Christine CAILLY (1963-2006 ..... 5
- Camp d'août désobstruction.. 6
- 156e Séminaire Lorrain de Spéléologie ..... 6
- À noter sur vos agendas ..... 6
- Pour travailler..... 6

(Suite de la page 1)

2

Pour faire taire toute rumeur il n'y a actuellement aucun arrêté préfectoral concernant les accès aux carrières, mais un arrêté municipal. La Ligue surveille de près l'évolution de ce dossier (dernière réunion en date en préfecture de la Meuse fin avril 2006 : les spéléos ont pu faire comprendre leur point de vue) et fera tout ce qui est en son pouvoir pour maintenir l'accès aux spéléos.

Actuellement, la ROCAMAT est en train de sortir les blocs de pierre qu'elle a stockés en de nombreux endroits. Ceci apporte des modifications du paysage souterrain (ainsi par exemple, l'accès à la Grande Viaille dans le quartier de l'Avenir est dégagé), de nouvelles galeries apparaissent. Dans le quartier de la Sonnette, le service préfectoral de la Protection Judiciaire de la Jeunesse de la Meuse, a réalisé quelques installations (parcours aventure) pour son propre usage. Les spéléos sont priés de respecter ces installations.

---

### Envoi de LISPEL-Info

---

Toujours à la recherche d'une diminution des coûts administratifs au profit des activités nous proposons à ceux qui le souhaitent de recevoir LISPEL-Info non plus en format papier par voie postale mais en format électronique (fichier PDF) par courriel. Les personnes désireuses de s'abonner à LISPEL-Info sous cette forme sont priées de le faire auprès de **Christophe PREVOT** par courriel ([christophe.prevot@ffspeleo.fr](mailto:christophe.prevot@ffspeleo.fr)).

---

### Participer à la conservation du patrimoine lorrain

---

Entre 1973 et 1988 notre région a publié 15 numéros de sa revue Spéléo L. Ces bulletins contiennent une grande partie de la mémoire collective de la spéléologie lorraine, des comptes rendus de stages, camps, expéditions... aux découvertes et travaux. Malheureusement de nombreux numéros sont aujourd'hui épuisés. Afin de ne pas laisser se perdre la masse d'informations publiées et éviter aux futures générations de spéléo de devoir reprendre des travaux à zéro, la commission Publications souhaite s'engager dans une phase de conservation de ces données. Le projet consiste à numériser chaque article paru et, après accord de l'auteur ou des ayants droits, le rendre disponible sur le site de la Ligue. La première phase (la numérisation) représente un énorme travail puisqu'il faut compter environ 1500 pages à passer au scanner puis à nettoyer avec un logiciel de traitement pour enfin transférer dans un logiciel de reconnaissance de caractères et retoucher les erreurs... **La commission Publications recherche donc des volontaires pour participer à ce projet d'envergure de conservation du patrimoine spéléologique lorrain.** Vous êtes intéressés ? volontaires ? Vous pouvez donner un peu de votre temps pour ce projet ? Contactez **Christophe PREVOT** : 03.83.90.30.25 / [christophe.prevot@ffspeleo.fr](mailto:christophe.prevot@ffspeleo.fr) .

---

### Recherche d'images

---

La commission Audiovisuelle de la Ligue est à la recherche d'images de spéléologie lorraine pour enrichir l'exposition visible à la Maison Lorraine de la Spéléologie et préparer des cartes de vœux. Vous pouvez vous mettre en relation avec la commission Audiovisuelle de la Ligue pour proposer vos photos. Contact : **Claude HERBILLON** / 03.83.27.79.77 / 25 boulevard Hardeval, 54520 Laxou.

---

### Appel de la commission Scientifique de la Ligue

---

Le nouveau responsable de la commission Scientifique, **Pierre REVOL**, cherche à contacter tous ceux qui pratiquent, ou souhaiteraient pratiquer, ou seraient intéressés par des aspects scientifiques dans le cadre de leur activité spéléologique ou canyonique (canyonistique ?). Un questionnaire de prise de contact a été envoyé par courrier électronique sur la liste de diffusion de la Ligue, mais vous pouvez également prendre contact avec lui :

Adresse postale : 37, avenue du Général de Gaulle - 54280 SEICHAMPS

Tél. : 03 83 20 36 46 / Fax : 03 83 20 36 51 / Mél. : [pierre.revol@wanadoo.fr](mailto:pierre.revol@wanadoo.fr)

Cette prise de contact est destinée à permettre d'organiser au niveau de la Ligue les activités, formations, rencontres souhaitées par chacun. Il pourrait s'agir de découverte, de vulgarisation ou d'approfondissement des connaissances selon les souhaits exprimés.

L'assemblée générale de la LISPEL s'est tenue le 11/2/2006 à la Maison Régionale des Sports de Tomblaine. Le président **Metzger** remercie les participants de consacrer de leur temps à la cause commune. Après un rapide tour de table en trombinoscope interactif, il salue ceux qui l'ont épaulé et suppléé quand l'ultime coup de chauffe de son travail universitaire mobilisait tout son temps. La lecture rapide de l'ordre du jour a précédé le traditionnel rapport moral.

### **Rapport moral**

D'abord une brassée de fleurs. La convivialité illustre l'atmosphère des rencontres de travail d'une équipe sympathique et efficace. Aucun propos excessif ou étincelle verbale prompts à déchaîner les passions n'a terni la sérénité des participants il est vrai peu nombreux pour les rendez-vous mensuels initiés par la présidence.

Les regrets portent sur ce qui n'a pu être accompli et surtout du manque de réactivité pour traiter les affaires à chaud.

En 2005 l'activité présidentielle limitée a été recentrée sur l'échelle fédérale : participation aux états généraux de la spéléologie et service informatique. Les travaux portant sur le recensement des équipements sportifs sera poursuivi en 2006. Le bilan du rôle actif de la ligue est perçu comme très modeste d'où une question volontairement provocatrice « la Ligue ne sert-elle qu'à rembourser des stages ? ». La question inaugure sans transition un changement de ton. Un coup de blues aiguillonne la langue présidentielle et l'enthousiasme devient dépit. L'intéressé se dit « désappointé », constate son absence de pratique. Sa lassitude le conduit à l'anticipation de sa non candidature pour un nouveau mandat, message évidemment à l'adresse d'une hypothétique relève. Le bouquet de fleurs primesautier flétrit en couronne des adieux, ambiance...

Un ange passe. **Jean-Luc** propose un regroupement de l'AG de Ligue et celle des CDS pour alléger les forces vives. Suit une discussion confuse de laquelle émerge l'idée que c'est irréalisable. La structure départementale est trop restreinte pour que les participants acceptent les déplacements. Jean-Luc en profite pour glisser l'idée que, échelle européenne oblige, le département n'est plus une circonscription adaptée et génère des frais.

**C. Houlné** pêche le serpent de mer de l'utilité de la décentralisation et jette en candide la prise sur la table, sujet naguère explosif qui ne fâche plus tant la récurrence inlassable de la question a émoussé la volonté d'en découdre. On peut parler sans s'invectiver, c'est cela la pacification conviviale, merci **Jean-Luc** qui pour la énième fois réénumère les intérêts à être décentralisé : gestion locale des adhérents, ce qui en autorise une meilleure connaissance et permet de substantiels avantages financiers. Il n'y a que deux régions décentralisées, alors comment se débrouillent les autres ? Est-ce que le travail fourni est rentable ? Intervention de **C. Houlné**, en première ligne puisque c'est elle qui fournit le travail, subit le choc d'une déconvenue en apprenant qu'il relèverait de la rubrique inutile. **Prévot** l'ancien, ou le sage, apaise les émotions en confirmant chiffres à l'appui les gains procurés par ce statut, environ 4 000 € sur un total de 17 000 €. **Jean-Luc** précise que la gestion des fédérés facilite la connaissance des gens et incite au travail dans les moments de découragement. **Daniel** répète que l'intérêt véritable est d'ordre financier.

**Jean-Luc** précise que le changement d'équipe à la tête de la fédération n'a pas modifié leur perplexité exprimée par une curiosité redondante « pourquoi êtes-vous décentralisés ? ». Venant de la part des gestionnaires en chef, l'interrogation laisse parfois tant la réponse est simple, aussi simple qu'est la loi dite de décentralisation.

Les moyens financiers et les astuces pour s'en procurer monopolisent la suite des débats. Comment compenser une éventuelle disparition de la ristourne consécutive à la décentralisation ? En travaillant avec des partenaires généreux, ANDRA, EDF par exemple. Question naïve : au fait y a-t-il vraiment besoin d'argent et pour quoi faire ? **D. Prévot** déplore que les sommes du FNDS ne sont pas encore allouées et **Jean-Luc** relance de la redondance d'une Ligue ne servant qu'à « faire tiroir-caisse pour les remboursements de stage ».

(Suite page 4)

Intervention judicieuse de notre collègue **Revol** qui a pratiqué le Sud-Ouest et résume le savoir-faire de Midi-Pyrénées permettant à la discussion de sortir de l'impasse dans laquelle elle se fourvoie. La forme est celle des grands programmes politiques propres à soulever les enthousiasmes. Le tout se décline en 3 défis alignant trois verbes d'action : défendre, promouvoir, favoriser les pratiques de la spéléologie et du canyonisme. Aux défis sont sous-hiérarchisés des enjeux : défendre la pratique (redondance), favoriser la connaissance et la préservation du milieu par un accès raisonné, prévention et sécurité, informer le(s) public(s) par des publications, assurer les formations (j'entends déjà la sonorité familière du tiroir-caisse), le point d'orgue étant la mise en place d'un pôle de communication régionale. Reste à savoir quelle réalité masque l'emballage séduisant des annonces et intentions... au demeurant toutes incluses dans les statuts fédéraux... Le **Billon** cartésien conclut que décentralisation ou pas, la vitalité d'une région ne saurait échapper au censeur impitoyable qu'est le nombre des pratiquants réels. Quel est le projet de la Ligue lorraine ? « Rien » et pourtant ce rien est contredit très positivement par les bilans nourris des rapports de commissions. **Daniel** qui doit fantasmer secrètement sur Bercy revient à son leitmotiv, l'objectif de la décentralisation est d'avoir des « sous » et les projets n'ont rien à voir avec la décentralisation. La conclusion de la conclusion est présidentielle. A la ligue lorraine, il se passe des choses et les commissions travaillent en autonomie.

### Rapport financier

**Jean-Paul** égrène le ronron austère des chiffres quand **Sylvain Wourms** tire la première salve à l'artillerie lourde. Que signifie le dérapage du budget canyon qui passe de 2 000 € demandés à 5 429 € dépensés ? En l'absence momentanée du responsable **Jean-Paul** tempère la bronca indignée en précisant que ladite commission certes dépense mais apporte 3 652 € de produits. **Duche** qui arrivera plus tard confirmera et ajoutera que les chiffres sont présentés de façon à être conformes aux entrées/sorties réelles.

Questionnement sur les 1 234 € de déficit du budget général. Cela est dû à la baisse du nombre des licenciés et une diminution des subventions d'exploitation.

Question : comment éviter le déficit des commissions ? Chacune d'entre elle débute l'année avec un projet et un budget. Il convient de s'adapter en cours d'année en cas de diminution des subventions. **Jean-Luc** précise d'une part que les commissions dépensent généralement moins que le montant octroyé et d'autre part que la connaissance des subventions en octobre est trop tardive pour rectifier le budget. Ce sont les fonds propres qui assurent le rééquilibrage financier.

### Budget prévisionnel 2006

PRODUITS	CHARGES
Licences.....25 000,00 €	Affiliations .....22 000,00 €
FNDS..... 7 500,00 €	Fonctionnement..... 600,00 €
Région..... 1 525,00 €	Charges Maison des Sports. 1 100,00 €
Fédération..... 195,00 €	Cotisation CROS-L ..... 110,00 €
Manifestations ..... 1 000,00 €	Redevance Rupt-du-Puits..... 60,00 €
Reprise sur provision..... 370,00 €	Manifestations ..... 1 000,00 €
Produits financiers ..... 180,00 €	Quotes-parts CDS..... 1 500,00 €
Stages Canyon .....20 000,00 €	Commissions :
	audiovisuelle ..... 450,00 €
	bibliothèque ..... 300,00 €
	environnement..... 300,00 €
	canyon.....21 400,00 €
	enseignement ..... 500,00 €
	formations ..... 2 050,00 €
	jeunes..... 200,00 €
	refuge..... 2 000,00 €
	scientifique..... 800,00 €
	publications..... 1 400,00 €
<b>TOTAL ..... 55 770,00 €</b>	<b>TOTAL ..... 55 770,00 €</b>

(Suite page 5)

## Rapports des commissions

Chaque responsable a fourni un texte détaillé et il ne sera ici fait état que de ce qui m'a semblé le moins routinier.

L'archéologie minière est menacée par une législation de plus en plus drastique avec la perspective de fermeture des sites en 2007. La commission œuvre pour la défense des accès.

La bibliothèque s'interroge sur la validité d'émettre un catalogue pour mutualiser les collections des clubs et des individus, afin de savoir ce qui existe. Les achats de la région ont-ils une utilité si les utilisateurs potentiels disposent de leur propre documentation ?

Environnement et accès à Savonnières : la fréquentation par une faune au comportement de voyou aboutit à la dégradation du site et un renforcement de sa surveillance par les autorités. Les spéléos accèdent toujours mais doivent déposer les immatriculations des véhicules stationnant dans les carrières à la gendarmerie d'Ancerville afin d'éviter les verbalisations.

Pour les secours est exprimé le souhait de « mutualiser » les départements en une commission secours de la Ligue sans revenir à la défunte SOLOSEC. La Meurthe-et-Moselle n'y participe pas. *Daniel* émet la réserve que cela reviendrait à l'existence d'une association non déclarée avec des charges administratives lourdes ; président, trésorier, etc.

Le refuge présente un bilan d'environ 1 200 nuitées pour 2005. Les spéléos totalisent 244 nuitées individuelles auxquelles s'ajoutent 100 en location complète du bâtiment. Les autres associations en cumulent respectivement 410 et 375. L'emploi de **Sullivan** se décompose en 3 prises en charge : 50 % par la mairie, 25 % par l'assainissement et 25 % par chèque emploi associatif. Il ne dispose pas de contrat de travail se pose le problème de l'impossibilité juridique de placer un emploi territorial à disposition d'une association.

A la commission scientifique, **Pierre Revol** succède à **Alain Devos**.

A la commission jeunes officiera **David Parrot**.

## Exécution des procédures votives

Le rapport moral est adopté à l'unanimité.

Le rapport financier est adopté à l'unanimité moins une abstention

Font leur entrée à l'unanimité au comité directeur **Anne-Claire** et **Boris Sargos**, **Dominique Duchamp**.

Sont approuvés à l'unanimité dans leur fonction de vérificateurs aux comptes **Norbert Wourms** et **Dominique Duchamp**.

Les quatre grands électeurs représentant la Ligue à Périgueux seront **Marie Martin**, **Prévot** père et fils, **Cyril Wirtz**.

Dernière consultation : est-ce que l'AG accepte que **Christophe** inscrive d'office les fédérés disposant d'une adresse électronique à la liste de diffusion de la LISPEL ? unanimité moins une abstention.

Le secrétaire de la Ligue,  
*Jean-Pierre BEAUDOIN*

---

## in memoriam : Christine CAILLY (1963-2006)

---

Nous avons été catastrophés d'apprendre le décès tragique de **Christine CAILLY**, dans la nuit de samedi 15 à dimanche 16 avril à la suite d'une rupture d'anévrisme survenue vendredi 7 avril. Elle aurait eu 43 ans le 9 juin ; elle laisse derrière elle une petite fille âgée de cinq ans. **Christine** était membre de l'USAN (Nancy) depuis 2005 et résidait à Besançon. C'est dans une atmosphère très lourde de tristesse qu'un dernier hommage lui a été rendu vendredi 21 avril à la chapelle du funérarium du CHU de Nancy. Nous adressons à **Martial MARTIN** qui était son compagnon, ainsi qu'à sa famille, nos sincères condoléances.

**Martial** remercie tous ceux qui lui ont témoigné de la sympathie durant cette épreuve.

Pour tous ceux qui souhaitent participer à un projet d'envergure, **Martial MARTIN** propose un camp dans le Doubs du 21 au 28 août pour faire un pompage au gouffre Jérusalem dans le but de rejoindre la Baume des Crêtes. Pour cela il y aura du matériel pour vider le siphon terminal et besoin de nombreux bras ! Voilà l'occasion d'une semaine de spéléo dans le Doubs et de participer à un projet valorisant. Pour plus d'infos n'hésitez à venir au 156e Séminaire ou téléphonez à **Martial** : 03.83.51.62.20.

---

### **156e Séminaire Lorrain de Spéléologie**

Le 156e **S**éminaire **L**orrain de **S**péléologie se tiendra tout le week-end du 24-25 juin en Meuse, la **M**aison **L**orraine de la **S**péléologie (Lisle-en-Rigault, 55) servant de « camp de base ». Au programme de ce week-end :

- ✚ samedi matin : réunion du Comité directeur de l'AAMLS
- ✚ samedi après-midi et dimanche matin : spéléo dans les cavités meusiennes - les grandes classiques (Rupt-du-Puits, Sonnette, Avenir, Nouveau Réseau, Castadé, Lion ou Cimetière...) ou les nouvelles cavités (Cascades, Avril, 4 Jeans, Armistice...).
- ✚ samedi soir : repas puis 156e Séminaire avec présentation des travaux du SCLER sur le secteur de Lisle-en-Rigault par **J.-L. ARMANINI** et présentation du camp d'août « désobstruction » sur le gouffre Jérusalem par **M. MARTIN**

Les charges locatives de la Maison pour le week-end seront assurées par la Ligue. Le repas du samedi soir sera assuré par un restaurateur local au prix de 5 euros par participant (complément financé par la Ligue). Les autres repas seront tirés du sac.

Pour tout renseignement complémentaire ou pour vous inscrire (pour le repas ET pour le choix des cavités à visiter le samedi et le dimanche ; consultez le site de la Maison pour voir ce qui existe : <http://maison-lorraine.ffspeleo.fr>, rubrique *Domaine spéléologique*) veuillez contacter **Daniel PREVOT** ([daniel.prevot@univ-nancy2.fr](mailto:daniel.prevot@univ-nancy2.fr) ou 03.83.27.01.93) **pour le 17 juin dernier délais !**

---

### **À noter sur vos agendas**

- ✚ **le 17 juin** : sortie commission Jeunes (ouverte à tous !) dans la Meuse. Contact : **David PARROT** ([sunmx@free.fr](mailto:sunmx@free.fr) ou 03.83.25.74.05)
- ✚ **les 24 et 25 juin** : 156e **S**éminaire **L**orrain de **S**péléologie : la spéléo en Meuse. Contact : Daniel PREVOT ([daniel.prevot@univ-nancy2.fr](mailto:daniel.prevot@univ-nancy2.fr) ou 03.83.27.01.93)
- ✚ **du 21 au 28 août 2006** : Camp lorrain, pompage et désobstruction au gouffre Jérusalem (Doubs). Contact : **Martial MARTIN** (03.83.51.62.20)
- ✚ **les 30 septembre et 1er octobre** : 5e **J**ournées **N**ationales de la **S**péléologie
- ✚ **les 28 et 29 octobre** : 157e **S**éminaire **L**orrain de **S**péléologie : dans le Doubs
- ✚ **les 18 et 19 novembre** : week-end Jeunes (ouvert à tous !) dans le Doubs. Contact : **Martial MARTIN** (03.83.51.62.20)

**PROCHAIN BULLETIN : SEPTEMBRE 2006**  
**Si vous avez des informations à diffuser, n'hésitez pas !**

Vous souhaitez partir en stage fédéral de spéléo, canyon, plongée souterraine, secours ou autre ? Le calendrier national des stages fédéraux est disponible sur le site de l'EFS :

**<http://efs.ffspeleo.fr/stages>**

Et pour en savoir plus sur les divers événements fédéraux, consultez l'agenda fédéral sur le site de la FFS :

**<http://agenda.ffspeleo.fr>**

---

### **Pour travailler**

**Jean-Luc METZGER**, notre Président, convie les volontaires à le rejoindre pour des séances informelles de travaux pour le bon fonctionnement de la Ligue le 1er mercredi de chaque mois dans le local de Ligue à la Maison des Sports (Tomblaine - 54) dès 19 h 30.

**LISPEL** - Maison des Sports / 13 rue Jean Moulin / 54510 TOMBLAINE - tél : [lispel@fr.st](mailto:lispel@fr.st) - <http://csr-l.ffspeleo.fr>